

Véhicule pour transports mixtes	Marque M O R R I S	Type 1 3 0 0	Fiche d'homologation n° CH <u>1555 02</u>
---------------------------------	------------------------------	------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "MORRIS 1300" à l'arrière à droite sur le véhicule

"M - A W 2 ." devant le numéro de châssis et s. plaquette constructeur sur traverse frontale au-dessus de la calandre radiateur

Numéro du châssis frappé à l'avant à droite sur plancher et s. plaquette constructeur
 Signe d'identification du moteur frappé "12 H" à l'avant à droite s. bloc au-dessus de la dynamo (plaqu.)
 Constructeur **MORRIS Motor Co. COWLEY (GB)** Importateur **J.H. KELLER A.G. ZURICH**

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>s. roues avant</u> Direction <u>gauche ou droite</u> Assistance <u>-</u> Frein de service <u>Hydr. AV=disques, AR=exp.int. s.ttes les roues</u> Frein auxiliaire <u>(Méc.exp.int.câble. (av.soupape réduction de</u> Frein stationn. <u>s. roues arrière (puissance sur roues AR</u> Transmission <u>Méc. tte synchronisée *)</u> Nombre vit. <u>4</u> Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>135</u> km/h	MOTEUR Genre <u>En ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>B M C</u> Carbur. <u>B</u> Type <u>12 H</u> Position <u>à l'avant</u> Nombre cyl. <u>4</u> Alésage <u>70,61</u> Course <u>81,28</u> Cylindr. <u>1273</u> cm ³ CV-Impôt <u>6,48</u> CV-puiss. <u>58,8</u> (SAE) à <u>4800</u> t/m Refroidissement <u>Eau</u> Bruit <u>80</u> dB (<u>B</u>) à <u>4800</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot échappent</u>
--	---

CARROSSERIE Forme Limousine Nombre portes 2 + 1 AR
 Toit ouvert -
 Nombre de places : Total 5 ; AV 2 ; milieu - ; AR 3 ; Places debout -
750 x 100 x 90 mm

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1308</u> AR <u>1292</u>	Diam. braquage	G <u>10.4</u> DR <u>10.3</u>
Empattement	<u>2380</u>			
	Dimensions ext.	Dimensions int.		
Longueur	<u>3727</u>	<u>550/1150</u>		
Largeur	<u>1534</u>	<u>1100</u>		
Hauteur	<u>1370</u>	<u>850</u>		
Porte à faux	AV <u>673</u>			
	AR <u>674</u>	<u>470</u>		
	lat.			

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>510</u>		<u>350</u>	<u>860</u>
Charge utile	<u>90</u>		<u>280</u>	<u>370</u>
Total	<u>600</u>		<u>630</u>	<u>1230</u>
Garantie fabr.	<u>630</u>		<u>630</u>	<u>1260</u>
Dimens. pneus	<u>5.50 - 12 4 Ply</u>			
Charge p. essieu	<u>630</u>		<u>630 (2,1)</u>	
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			<u>-</u> kg

EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 2/LUCAS E 4 Avertisseur optique oui
 Feux de croisement Bilux asym. Feux de position 2/séparés
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -
 Avertisseur 1/électr. (2 tons) Niv. sonore 95 (dB/B)
 Essuie-glace 2/électr. Lave-glace oui
 Feux arrières 2/LUCAS L 695 Catadioptrés 2/s.f.rges
 Feux stop 2/combinés Feux de recul -
 Eclair. plaque contr. 2/s.pare-chocs Plaque ~~rectangulaire~~ oblongue
 Rétroviseur 1/Int. + 2/ext. Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 6/av. lampe-témoin
 AV blanc latér. orange AR orange
 Avert. clign. - Lampes de travail -
 Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Vhc. pr. transports mixtes
 Marque & type MORRIS 1300
 Chassis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 1555 02
 Forme de la carr. Limousine
 Places ass. : Total 5 (2 avant)
 Poids à vide 860 Carburant B
 CV 6,48
 Charge utile 370 Cylindrée 1273 cm³
 Poids total 1230 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : M-AW 2 L - 30302 A

- *) Transmission : Sur demande, automate 4 vitesses (Convertisseur de couple sans position de stationnement)
 Cale exigée.

Remplace FH CH 1555 02 du 9.4.1968
 Moyens d'identification

Lieu et date de l'expertise
Zürich, 9.4.1968
Be'ne, 16.10.1969

La commission d'expertise

Véhicule pour transports mixtes	Marque M O R R I S	Type 1 3 0 0	Fiche d'homologation n° CH 1555 02
---------------------------------	------------------------------	------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "MORRIS 1300" à l'arrière à droite du véhicule

"M-AW2L" = direction à gauche) devant le no du châssis + sur plaquette du constructeur,
 "M-AW2" = direction à droite) sur traverse frontale, au-dessus grille du radiateur

Numéro du châssis frappé _____ sur plancher, à l'avant à droite + sur plaquette du constructeur
 Signe d'identification du moteur frappé "12 H" à l'AV à droite sur bloc-moteur au-dessus dynamo (plaqu.)
 Constructeur **MORRIS Motor Co Ltd, Birmingham (GB)** Importateur **J.H. Keller AG, Zurich**

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>avant</u>
Direction <u>gauche ou droite</u> Assistance _____
Frein de service <u>hydr. AV=disques/AR= à exp.int. soupape réd. de</u>
Frein auxiliaire) <u>méc. à exp.interne</u> Ralentisseur) <u>pression sur</u>
Frein stationn ¹ . <u>sur roues AR</u> Frein pr. rem. <u>roues arrière</u>
Transmission <u>méc. toute synchron. *)</u> Nombre vit. <u>4</u>
Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>135</u> km/h

MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Marque <u>B M C</u> Carbur. <u>ess.</u>
Type <u>12 H</u>
Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>
Alésage <u>70,61</u> Course <u>81,28</u>
Cylindr. <u>1273</u> cm ³ CV-Impôt <u>6,48</u>
CV-puiss. <u>58,8</u> (SAE) à <u>4800</u> t/m
Refroidissement <u>eau</u>
Bruit <u>80</u> dB (B) à <u>4800</u> t/m
Amortissement bruit <u>1 pot</u>
<u>750x100x90</u>

CARROSSERIE Forme <u>limousine</u> Nombre portes <u>2+1 AR</u>
Toit ouvert _____
Nombre de places : Total <u>5</u> ; AV <u>2</u> ; milieu _____ ; AR <u>3</u> ; Places debout _____

DIMENSIONS	Voie	AV	AR
Diam. braquage	G <u>10,4</u>	DR <u>10,5</u>	
Empattement	<u>2380</u>		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>3727</u>	<u>500/1150</u>	
Largeur	<u>1534</u>	<u>1100</u>	
Hauteur	<u>1370</u>	<u>850</u>	
Porte à faux	AV <u>673</u>		
	AR <u>674</u>	<u>470</u>	
	lat. _____	_____	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>510</u>		<u>350</u>	<u>860</u>
Charge utile	<u>90</u>		<u>280</u>	<u>370</u>
Poids total	<u>600</u>		<u>630</u>	<u>1230</u>
Garantie fabr.	<u>630</u>		<u>630</u>	<u>1260</u>
Dimens. pneus	<u>5.50-12</u>		<u>4 Ply</u>	
Charge p. essieu	<u>630</u>		<u>630</u>	<u>(2,1 atü)</u>
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable	_____			kg

EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 v

Feux de route 2/ LUCAS EA Avertisseur optique oui
 Feux de croisement 2/ Bilux,asy. Feux de position 2/ sép.LUCAS
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard L 694
 Avertisseur 1/ électr. (2-tons) Niv. sonore 95 (dB/B)
 Essuie-glace 2/ électriques Lave-glace oui
 Feux arrières 2/ LUCAS L 695 Catadioptrés 2/ s.feux AR
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. 2/ s.pare-chocs Plaque forme XXMe/oblongue
 Rétroviseur 1/ intér. 2/ extér. Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 6/ avec lampe-témoin
 AV blanc latér. orange AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Véhicule pour transports mixtes
 Marque & type MORRIS 1300
 Châssis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 1555 02
 Forme de la carr. limousine
 Couleur _____ (selon véhicule)
 Places ass. : Total 5 (2 avant)
 Poids à vide 860 Carburant essence
 CV 6,48
 Charge utile 370 Cylindrée 1273 cm³
 Poids total 1230 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:

***) Transmission : Sur demande convertisseur de couple avec boîte automatique à 4 vitesses; sans position "parc".**

Le véhicule doit être équipé d'une cale d'arrêt.

Lieu et date de l'expertise
Zurich, 9.4.68

La commission d'expertise